

**Zeitschrift:** Le nouveau conteur vaudois et romand  
**Band:** 74 (1947)  
**Heft:** 2  
  
**Artikel:** Notre concours de légendes  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-226286>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Notre concours de légendes

Voici quatre caricatures en quête d'une légende...

Elles sont toutes assez suggestives pour vous en inspirer une...

**Cinq francs à celui dont la meilleure  
aura été retenue par notre jury**



1

Mais attention !

Une légende, n'est pas une babillarde d'une longueur de tous les diables.

Non !

Elle tient, au contraire, à l'art de bien dire en peu de mots.

Freinez donc vos imaginatives et condensez votre humour vaudois.

Chaque légende pourra nous être adressée en français ou mitigée d'expressions du cru ou en patois.

Il va sans dire que les patoisans nous obligeront en nous donnant, entre parenthèses, la traduction de leurs saillies.

Les décisions du jury seront sans appel.

Quant aux résultats — clichés munis de leur légende — ils paraîtront dans notre prochain numéro, ainsi que les noms des gagnants.

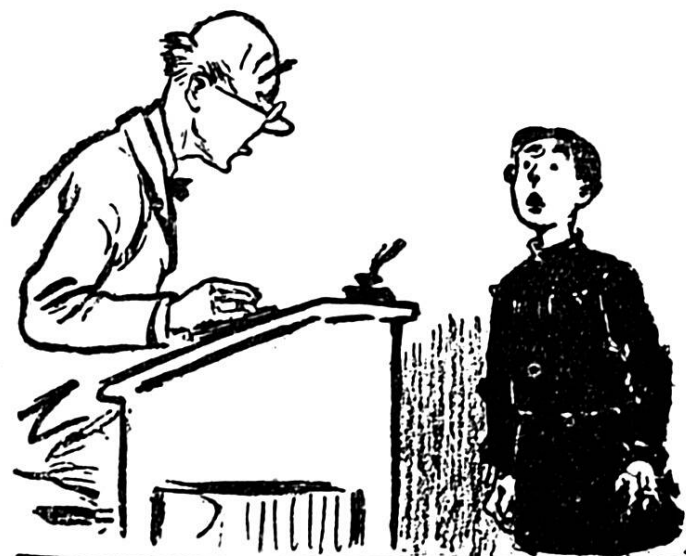
Délai de notre concours : 25 octobre 1947.

Adresse : Place Pépinet 3. Les enveloppes porteront le mot *Concours*.



3

*Benlon*



2



4